

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Pesetas  
En el Extranjero, un trimestre. 4'50 —

Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle de S. José, núm. 36

TALLERES:  
IMPRENTA GARCIA CRUZ

DIRECTOR:

Santiago García y Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS

(Page anticipado)

ANUNCIO en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo por día; segunda, 10; en la tercera 5; y en cuarta, 2.—COMUNICADOS, de 10 hasta 50 céntimos la línea.—ENCUENCAS mortuorias, a 10 pesetas medida de precio a los suscriptores.

Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono núm. 164

ADMINISTRADOR:

Manuel F. García Cruz

AYER Y HOY

Hoy

JULIO  
12  
1917

La ofensiva rusa prosigue vigorosa. Las noticias de hoy señalan un nuevo, importante triunfo para las armas moscovitas. La plaza de Salicg es una posición estratégica de mucho valor que han perdido los austro-alemanes.

Ayer

El comunicado de París dice que el día ha transcurrido con tranquilidad. Solo en la derecha del Meuse la lucha ha continuado, consiguiendo los alemanes después de muchas y costosas tentativas poner pie en la batería de Darmiaup

JULIO  
12  
1916



Cosas de la guerra

La verdad en su lugar

El discurso de Seider afirmando que a Austria le es imposible admitir los principios de Wilson respecto al derecho que tienen los pueblos de disponer de su propia suerte, es lo contrario de cuanto sostuvo en el pasado invierno la prensa alemana y austro-húngara a raíz del famoso mensaje. Esto prueba la buena fe de los gobiernos imperiales, así como las ideas y aspiraciones que les domina.

Ahora que ya no pueden congratarse con Norte América, se quita la careta proclamando lo contrario de lo que antes sostenían.

Estas nuevas declaraciones sobre los fines de la guerra imperialistas servirán para que nadie se deje cojer en las redes de sus planes pacifistas.

El discurso de Lloyd George

En el discurso que ha pronunciado en Glasgow, Lloyd George, hablando del problema ruso, dijo:

"Los sucesos de Rusia han motivado el aplazamiento de la victoria completa. Pero Rusia volverá a encontrar su fuerza de un solo asalto y será mas poderosa y formidable que nunca. Ya, a cada día que pasa, recobra bríos. Tiene un gobierno animoso y seguro."

Aludiendo después a la guerra submarina, hizo comprender que la lucha dependía, sobre todo, del espíritu de la población y de su aplicación a la economía. "Si sabemos—añadió—ser dueños de nuestros nervios la victoria es tan segura como el que mañana salga el sol." Y, por último, hablando de la guerra en el terreno colonial, Lloyd George expuso que era falso afirmar que la Gran Bretaña combate para arrebatar las colonias alemanas, como se pretende en Berlín. El ilustre estadista concluyó declarando que a su juicio, "los gobiernos aliados procederían cuerda y prudentemente en sus condiciones de paz que no entrarán en negociaciones más que con un gobierno alemán liberal."

El terrorismo alemán en Noruega

A propósito de las bombas de Noruega, escribe el "Stokholms Dagblad": "Todo el pueblo sueco, sin distinción de partidos, comparte la profunda indignación que este asunto ha causado en Noruega."

El silencio absoluto de la prensa alemana acerca del mismo, significa evidentemente que le produce mejor sonroj, pero no puede tardar en hacerse una declaración oficial. Es preciso que los países del Norte no se convirtieran en teatro o punto de partida de acciones guerreras, y mucho menos de incidentes tan condenables desde el punto de vista moral como los que acaban de registrarse en Noruega."

HACIA LO NUEVO

En los momentos actuales, transición entre el pasado y el porvenir, unos formulan las grandes interrogaciones y otros dan las grandes contestaciones.

El corazón del pueblo interroga; la conciencia de los hombres que se consideran responsables, dan las contestaciones.

El optimismo, un sano y fuerte optimismo se ha adueñado de los corazones más fuertes.

La orientación se va dibujando clara y precisa.

Y si hasta ahora el pueblo español ha permanecido inepto para pensar y sentir, en la voluntad ciudadana se está condensando el deseo supremo.

Por eso la voz de ese pueblo se está oyendo y los capacitados van dando las contestaciones que poco a poco fortifican el ánimo y le dan un temple de virilidad.

He aquí como discurren los que van sembrando ideas.

Dice Gabriel Alomar:

"Yo creo que la inesperada sacudida del cataclismo va a acabar con esta situación. El tiempo que mediaba entre nuestra palabra y la comprensión de las multitudes va a saltarse de un golpe. Creo que la gran pregunta va a ser hecha, y que del choque entre ella y nuestra anticipada contestación brotará la luz. Creo que la palabra que creó, en potencia, la nueva España va a florecer en la mano de los constructores y a inflamarse en los ojos de los que le darán carne y realidad. Y creo que esa fe mía se ahora un deber, porque con ella contribuiré a anticipar la obra gloriosa."

¿Qué puede hacer mi voluntad, diréis, entre el mudo coro de los brazos desmayados? ¡Ah! La voluntad del hombre es siempre un instrumento, el intermediario entre una idealidad y una realidad. O bien el hombre adapta y esclaviza esa idealidad a la baja actualismo de lo real, a la baja aceptación de lo presente, que es la fórmula pesimista, y también la fórmula de los llamados «prácticos»; o bien, en un rondo y sano jacobinismo, esculpe la realidad con sus manos de ciclope, hasta infundirle la llama viva de su idealidad; hasta ofrecer lo real a lo ideal como un holocausto.

Y claro está que la fe en el éxito está supeditada siempre a la otra fe; a la fe en la bondad de la acción por sí misma; a la fe en el ejemplo del propio sacrificio; a la fe en la fe, si así puede decirse.

Y yo creo profundamente que para nutrir la lámpara de la nueva conciencia española hemos llegado al apremiante deber de aquella divina ceguera.

Las bañistas se quejan

Dice el contramaestre Roque de la zarzuela "Marina", que la niña que en el mar se lava los pies, debe procurar no la pique un pez;

pero las que se bañan de noche por la playa de Ruiz en nuestro puerto, tienen, además de procurar que no las pique un pez, tener cuidado al desnudarse y al vestirse, para que unos cuantos soldados y unos pollos raquíticos que se reúnen allí, junto a las bañistas, no se recreen viendo lo que las mujeres no quieren que se les vea, y la honestidad ordena que se lleve cubierto.

Para evitar esto, llamamos la atención del señor Alcalde para que en las horas en que se bañan las mujeres no se permita a los hombres la entrada en la mencionada playa de Ruiz, como siempre se ha hecho.

Y el soldado y el pollo que quiera ver películas que vaya al Parque Recreativo, en donde ahora, por cierto, se está exhibiendo una muy interesante.

Del tiempo viejo

Pedro de Répide está exhumando en "El Liberal" unas cartas muy interesantes de tiempos pasados.

Por que a nuestros lectores agrada conocerlas, empezamos hoy a reproducirlas.

Hé aquí las primeras de ellas, que según advierte aquel brillante cronista, reflejan el proceso de los acontecimientos que culminaron en las jornadas de Julio, y que no tienen más finalidad que la de una memoria y una enseñanza histórica:

"Sr. D. Juan de Mendoza, Buitrago.

Madrid 25 de Junio de 1854.

Querido primo: Dices que te aburres en el viejo lugar y que nos echas mucho de menos. A nosotros y a Madrid. No lo creas. En estos momentos eres tú más feliz que quienes nos hallamos en la corte. Todo esto anda revuelto; y las gentes sólo están acordes para manifestar que ha de pasar algo muy gordo.

Si al principio pudo apenarnos que para cuidar con sosiego de tu hacienda dejases tu carrera militar tan brillante, ahora casi nos alegramos por tu tranquilidad y porque, dada tu fidelidad a todo lo que juraste y tu amor de siempre a las tradiciones de la casa, quizás habrías de pasar por trances muy amargos.

"Victor el Cazador" ha reaparecido. Ya sabes, aunque estés apartado de Madrid, que el nombre de este personaje de "El valle de Andorra" es el que le pusieron en Palacio por broma al general O'Donnell porque no se le veía por ninguna parte y decían que estaba de caza. La noticia de un empréstito de 180 millones que se piensa hacer el Gobierno ha caído como una bomba, y en todas partes se oyen horrores contra el Gobierno, singularmente contra Sartorius. A nosotros lo que más nos apena son los ataques a la madre de la Señora. Hay periódico en que dice claramente que la duquesa de Rianzaros, así llaman a doña Cristina, sin daria transcurso regio se lleva a su palacio de la calle de las Rejas los cuadros del Museo para venderlos luego en el extranjero.

Menos mal que la italiana no se apura grandemente por lo que la digan, y nosotros sabemos muy bien que eso es mentira. Precisamente, ese cuadro de que se trata lo llevé para copiarlo, y ahora está en el estudio de Madrazo para su restauración y devolverlo al Museo del Prado.

Pero los periódicos no cesan en sus ataques. Y el descontento se advierte hasta en las casas principales, para que no se diga que hablan los descamisados. Acuérdate de aquella votación de los grandes de España en el Senado, que obraron como si hubieran sido revolucionarios. Pues las cosas han seguido en aumento, y calcula tú lo que ocurrirá entre el elemento popular.

D. Francisco Chico, el policía, que por cierto está muy enfermo y creo que no sale ya de su casa, hablaba, no hace mucho tiempo, con un hermano de Salustia, la modista de la calle de Carretas, que es por quien yo conozco estos detalles, y contaba horrores de lo que sabía que se estaba preparando.

Para mañana, 26, está preparada la marcha de los Señores para La Granja, pero se detendrán en El Escorial. Irá con ellos la princesita, y les acompañarán San Luis y Molins.

Yo tengo que quedarme aquí unos días, pasados los cuales iré de servicio a San Ildefonso, y quiera Dios que tengamos el verano tranquilo.

Dime si arreglaste el asunto de los Vallicares y si vas a nombrar administrador para lo de Lozoyuela. Yo no dejaré de tenerte al corriente de lo que ocurra aquí.

Sabes cuanto te quiero tu prima, ISABEL."

Exposiciones escolares

Doña Felicidad González, maestra de la escuela nacional número 8, tiene la atención de invitarnos a visitar la exposición de los trabajos realizados por sus alumnas en el presente curso, que fué inaugurada hoy.

Doña Candelaria Quesada y Acosta, maestra de la escuela nacional número 2, nos participa que desde el día 13 al 15 de los corrientes y de 3 a 5 de la tarde se halla abierta al público la exposición de los trabajos ejecutados por sus alumnas en el curso que acaba de terminar. Quedamos agradecidos.

¡Qué vergüenza!

En la sesión que ayer celebró nuestro Excmo. Ayuntamiento el concejal don Juan Yanes Perdomo indicó la conveniencia de que se gestionara de las casas inglesas aquí establecidas que volviera a hacer escala en nuestros puertos los buques que antes lo hacían.

El señor Yanes Perdomo, si no ignoraba, parecía por lo menos ignorar, que si los vapores ingleses no hacen ahora escala en nuestros puertos es debido, entre otras causas, sin duda alguna la principal, a la de que están tachados de germanófilos.

Con mucha oportunidad se le atribuyó nuestro querido amigo y correligionario don Eladio Arroyo, el cual le recordó al señor Yanes Perdomo la causa de la calamidad que para los intereses de Canarias es el hecho de que los vapores ingleses dejen de visitar nos... y quien sabe si alguna vez volverán.

Sea como quiera, tendríamos que dar las gracias de ello a los amigos y correligionarios del citado señor Yanes Perdomo, los puntales más firmes de la germanofilia de Canarias, y al órgano por su desinteresada (compañero cajista: no confunda Vd. la palabra) labor en defensa de Germania contra de Inglaterra, a la que tanto tiene que agradecer el Archipiélago en general.

Si los vapores ingleses no vuelven por ahora y quizás por algún tiempo a estos puertos, es una nueva deuda de gratitud que Tenerife tiene contraída con el maurismo igual a la del asunto del crédito de 1.700.000 pesetas.

¡Sí, señores, sí! ¡Qué vergüenza!

Archisacramental

El diario de los cristianos—no se dice católico, porque católico, significa universal, y nosotros desafiarnos a la "Gaceta" para que nos pruebe que en Turquía, su aliada, en Africa, en Asia y en muchos puntos de Europa es esa la religión que se profesa—mediante la voluntad de Dios inserta las conclusiones aprobadas en la asamblea nacional,—otro error en derecho—que nosotros consideramos conveniente reproducir para que nuestros pios lectores se abstengan de faltar a lo que en ellas se manda.

Conclusión 1.ª.—Los católicos deben abstenerse de leer los periódicos malos, porque están condenados por el derecho natural, divino positivo y eclesiástico: es un deber riguroso que de suyo no se quebranta sin pecado.

Tan riguroso debe ser, que si el derecho divino positivo no habla previsto hasta el siglo XVI la propagación de las doctrinas por medio de la prensa, la verdad es que ni el natural, ni el revelado, sancionaran ese pecado.

Se han fijado bien los clericales en el gravísimo error en que han incurrido?

Nosotros creemos que no, pues de otra suerte, tampoco habrían olvidado aquellas palabras del maestro: "dad, a Dios, lo que es de Dios y al Cesar, lo que es del Cesar."

¿Y cuáles son amadísimo hermanos, los malos periódicos?

Nosotros los comprendemos en un solo grupo. Malos periódicos son, los que haciendo honor a su apellido fundan importantes rotativos que olvidando las palabras del apóstol San Pablo dirigidas a los Galoas: no hay Judío ni Griego; no hay siervo, ni libre; no hay varón ni hembra: porque todos vosotros sois uno en Cristo Jesús... parapatados en las verdades de la Iglesia, que nadie conoce, insultan a sus hermanos, los persiguen encarnizadamente y triunfando unas veces y perdiendo otras acuden al templo celebrando la victoria con alabanzas al Dios que fingien adorar cantando en recuerdo de las víctimas un Te Deum... cuando la caridad bien administrada pide para ellos la oración del "De profundis"...

M. Luder.

Periódicos, a 12 pesetas el quintal

Se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Dos teorías

Las sociedades humanas se rigen por principios teóricos, que no son meras abstracciones filosóficas y simples postulados ideales sin entronque en la práctica, sino reglas dirigentes que se imponen a los pueblos en virtud de la inflexible y fuerte ligazón que establece necesariamente la eterna dependencia del efecto con la causa.

En la región ideal de donde emergen las teorías y la doctrinas, se forjan las fuerzas inconstantes que determinan la fenomenalidad característica de la vida humana.

Cada pueblo orienta su vida en la dirección que le señalan sus pensadores, sus moralistas, sus filósofos, sus catrónicos, sus historiadores, sus metafísicos...

Es un absurdo suponer que una colectividad pueda desarrollar sus actividades fuera de la órbita ideal de los principios expuestos en la escuela, en la academia, en la universidad, en los libros de sus intelectuales, en los discursos de sus oradores, en las teorías de sus gobernantes...

Siempre que se da en la vida de las naciones un fenómeno de excepcional importancia, es porque hay una causa eficiente que lo determina.

Así tiene que suceder con el fenómeno atroz y sangriento de esta colosal y monstruosa lucha que conmueve al planeta.

No puede tan espantoso fenómeno ser hijo del acaso, del azar, ni tampoco puede haber emergido del bajo fondo de groseras ambiciones materiales, pues por tan mequinos móviles no se sumergen en la hoguera de una guerra tan mortífera, tantas naciones de este y el otro continente; aún aquellas que están apartadas, por inmensas distancias de mar, de las potencias que se acometieron en los campos de Europa.

Sólo los espíritus superficiales pueden detenerse en la costra de los groseros intereses, sin ahondar en las esferas teóricas en busca de las causas primarias de esta conflagración. Ellas estaban, evidentemente, en potencia, en la concepción opuesta que de la guerra y de la moral se tiene en la nación directora de los aliados centrales y en las naciones que luchan contra éstos.

En las siguientes palabras de un ilustre miembro de la corte permanente del arbitraje de La Haya, se condensa la concepción de los adversarios de Alemania: "... lo que la Historia nos enseña es que la guerra nace de la tiranía, o la engendra, que la guerra choca con las instituciones libres y las destruye, que la guerra desvirtúa las sociedades y las barbariza, que la guerra divide a los pueblos en castas y los esclaviza, que la guerra atenta contra Dios y le profana el nombre, asociándolo a los más horrendos salvajismos...". No hay dos morales: la doctrinaria y la práctica. La moral es una sola: la de la conciencia humana, que no vacila en discernir entre el derecho y la fuerza. "Para los Estados, como para los individuos, en la paz o en la guerra, la moral es una sola". "Ne existia la moral sino, justamente, para moderar a los grandes y escudar a los pequeños, retrainar a los opulentos y abrigar a los pobres, contener a los fuertes y garantizar a los débiles."

La concepción alemana, queda claramente expuesta en las siguientes postulados de los más ilustres de sus intelectuales, en el orden civil y militar, que durante varias décadas han ido infiltrando en la escuela, en la cátedra, en el cuartel... sus doctrinas; forjando el alma del pueblo con el fuego de esa fragua ideal y en el yunque de esa mentalidad directriz: "La guerra es la divinidad que consagra y purifica los Estados... Una buena guerra santifica todas las causas". "La guerra es uno de los factores esenciales de la moralidad". "Dios ha de proveer para que se renueve siempre esa medicina drástica del género humano". "El peor de todos los errores en la guerra, es el mal entendido espíritu de benevolencia". "La estrategia regular consiste, sobre todo, en descargar sobre el ejército del enemigo los más terribles golpes que se pueda, y después en causar a los habitantes de su territorio sufrimientos tales, que les obliguen a desear con ansiedad la paz, y reduzcan a su gobierno a pedirla. A las poblaciones no se les debe dejar sino los ojos para llover la guerra". "La necesidad de la guerra prevalece sobre los usos de la guerra". "Está en la esencia misma del Estado el no admitir ninguna fuerza por encima de él". "Hay que distinguir con cuidado la moral privada y la moral pública. La gerarquía del deber no puede ser la misma para el Estado y para los particulares. Existe toda una serie de deberes que incumben al individuo y de los que el Estado no tiene que ocupar-

se. "Para el Estado, el deber cristiano del sacrificio de sí mismo a un fin más alto, no existe".

Expuestas quedan en un corto número de postulados, las doctrinas que respecto a la guerra y a la moral sustentan Alemania y las naciones que frente a esta combaten.

Esas doctrinas, actuando año tras año sobre la conciencia nacional, han comunicado a éstas sus esencias, moldeándola en el recio troquel de su espiritualidad. Tal cual es la doctrina, así es la conducta de las naciones. La ley de causalidad es inflexible y rige soberana lo mismo el mundo material que el mundo psíquico; lo mismo las relaciones siderales, que las relaciones internacionales; lo mismo la conducta de las agrupaciones civiles que la de los ejércitos. Naciones e individuos, tienen que obedecer en sus actos a los principios teóricos que informan su vida. Una fuerza espiritual inconstable, emana de la región de los principios, moviendo, como un telekino invisible de indubitable eficacia, a las colectividades dirigidas y a las multitudes dirigidas, en cada nación o grupo de naciones que se han forjado en el yunco de determinada teoría.

En aquellos postulados se contiene la explicación de los espantosos acontecimientos que vienen desarrollándose en el mundo. Ellos constituyen una lente diáfana y poderosa, a través de la cual toda persona de mediana inteligencia y de criterio recto e imparcial, tiene que ver claramente los orígenes de la guerra y los motivos de los procedimientos en ella empleados.

No hay que buscar causas secundarias e inmediatas que expliquen la tragedia. Las causas eficientes se concretan y plasman en esos postulados, y a la luz de esas causas quedan al descubierto los personajes de esa tragedia, con todas sus características; pudiendo discernirse perfectamente quiénes son los culpables y quiénes las víctimas, quiénes los agresores y quiénes los agredidos, quiénes los que han atropellado la moral única, en nombre del monstruoso ayuntamiento de dos morales incompatibles; quiénes los que han puesto por encima de la moral las necesidades de la guerra, quiénes los que han emergido "la civilización de un continente entero bajo un diluvio de soberbia, cuyas cataratas inundan a Europa con oleadas de pañeporo en playa rasa".

Hermenegildo Rodríguez.

Santa Cruz, Palma, 1917.

ANOMALÍAS

Seguramente han de ser muchas e importantes las que tenga que corregir el señor Bares, si quiere hacer labor formal y beneficiosa para los intereses nacionales y para los de esta región.

Seguramente también ya conocerá algunas y otras se le irán poniendo de manifiesto.

Anomalías las hay en todo. Por lo pronto le señalamos que la Junta provincial de Instrucción pública está sin renovar desde 1913, por lo cual viene funcionando indebidamente.

La mendicidad callejera es cada día mayor, y mayor también el abandono de la niñez.

En fin, que si el Sr. Bares Romero quiere entretenerse, tiene para rato.

El carbón

Parece que de nuevo se presenta el conflicto por la escasez de carbón mineral.

La compañía eléctrica tropieza con dificultades para proveerse de dicho combustible, lo que también ocurre a la fábrica del gas.

El alcalde, señor Vivanco, en previsión de los graves perjuicios que para la población tendría la interrupción de cualquiera de dichos servicios, está haciendo gestiones para obtener carbón; pero según ha manifestado, si esos trabajos no le dieran resultado acudiría a la Junta provincial de subsistencias, organismo éste que ha dado pocas señales de vitalidad.

Que sepamos, este es el primer conflicto que se le ha presentado al señor Vivanco.

Por nuestra parte deseamos que lo solucione.

Judiciales

En nombre de los que desgraciadamente han sed de justicia y se ven en la necesidad de demandarla del Juzgado, nos permitimos rogar al señor juez municipal en evitación de molestias y perjuicios, que los juicios se celebren a la hora señalada.

Decimos esto, haciéndonos eco de varias protestas que oímos ayer en los mismos estrados del Juzgado municipal debido a que eran las tres de la tarde y aún no se habían empezado a celebrar ninguno de los juicios que estaban señalados para las doce, y como el hecho es frecuente, esperamos de la autoridad municipal se eviten las repeticiones. Es lo menos que puede pedirse en justicia.

En la Orotava admite suscripciones a este periódico, D. Francisco Miranda Perdigón.

El pleito de la jefatura

Habla Ruiz Jiménez

Durante su estancia en Salamanca hizo a un periodista las siguientes manifestaciones el ex ministro Sr. Ruiz Jiménez:

Comenzó diciéndole que estamos ante un momento doloroso en la renovación de la vida del país. Doloroso porque todas las transformaciones sociales requieren la destrucción de algunas consolidaciones y de determinados prejuicios. Yo no soy refractario a estas mudanzas, en el sentido de que sirvan de orientación a los partidos políticos.

Existe una cuestión de capital transcendencia, que es el manifiesto puesto por el conde de Romanones en manos del rey al dimitir el Gobierno que presidia. ¿Qué se pretende ahora deducir de aquel acto de rotunda sinceridad? ¿Queríamos la guerra? ¿Quién puede decir esto sin mentir? El conde de Romanones, el único que dijo fue fatal e inexorablemente nuestra posición geográfica nos obliga a tener amistad internacional con las potencias aliadas, y que no podemos rectificar la tradicional política española iniciada en Cartagena. Es absurdo, arbitrario e injusto, residenciar a un hombre porque no quiere engañar a España.

Observo cómo se estiran las cosas, cómo se interpretan, hechos y cómo escandalizan actualmente los que más se aprovecharon del partido cuando éste tenía unidad gubernamental. Veo, por ejemplo, el caso de Burell. ¿Qué de habillitas ha motivado? Y no pasó más sino que yo [en Medina] indiqué a Burell la conveniencia de que nos entrevistáramos con el conde para evitar el destrozo interno de las fuerzas liberales. En fin, los que seguimos firmes en el sitio que voluntariamente elegimos, seguiremos en él, lo mismo en la adversidad que en triunfo, esperando sossegados y serenos a que se desenrede la madeja y vuelva su equivocación lamentable los que quieren residenciar a un hombre cuyo único delito es amar a España y no querer engañarla en los momentos más solemnes de su historia.

Espectáculos

Parque Recreativo

El estreno de los emocionantes episodios 7, 8 y 9 de la sensacional obra "Los misterios de New York"—los mejores de los que van exhibidos—llevó anoche al Parque numerosísima concurrencia.

La lucha que en dichos episodios se entabla entre el detective Clavel y el misterioso jefe de "La mano que aprieta", culmina la emoción del público y hace renacer el deseo de ver de una vez el completo de tan ingeniosa obra.

Dichos episodios se repiten esta noche.

Salón Nivaria

En la tarde de hoy es esperada la artista canaria Ursula López y la bailarina Yulú, notable número de varietés contratado para siete únicas funciones en el Nivaria.

Mañana será la presentación de Ursula, que ha despertado el interés del público.

Seguramente se verá favorecida por una concurrencia extraordinaria.

Carnet de sociedad

Hállase enfermo un pequeño niño hijo de nuestro amigo el médico D. Alvaro del Río.

—Esta noche se embarcará para la Habana, acompañado de su señora esposa doña Pilar Guadarrama Albertos, el apreciable joven don Juan Cabrera Benítez. Les deseamos un feliz viaje.

—En breve contraerá matrimonio la simpática señorita Andrea María Van den Branden y Gaillar con el jefe de la casa Kunher, Mr. Juan Gualberto Golden.

—Ha experimentado una recaída en la penosa enfermedad que desde hace tiempo le retiene en cama, nuestro amigo D. José Santalla. Le deseamos pronto alivio.

—En La Laguna ha dado a luz un niño la señora esposa de nuestro amigo el Consejero de este Cabildo, D. Manuel Feria.

—Para la Península se embarcó ayer el capitán de Intendencia, D. José Mackenna.

Viajeros

En el vapor "Reina Victoria" se han embarcado para la Península los pasajeros siguientes:

D. José Mackenna, don José Posh, doña María de la Encarnación, don Antonio Medrano, don Rafael Frias, don Francisco Games, don Inocencio Pérez, don Antonio López, doña Angeles Alción, don Manuel Ruibal, don Manuel Sez, señora e hijo, don Juan Rodríguez, don Juan de Dios Sánchez, don Juan Oriuela y don Antonio González.

En el vapor "La Palma" han llegado de Valverde, San Sebastián de la Gomera y Santa Cruz de la Palma, los pasajeros siguientes:

D. José Cullen y señora don José Quintero, don José Lorenzo, don Félix Fernández, don Juan Ferrera, don Pedro Lorenzo de Rey, don Fulgencio Acosta, don Francisco Caballero, don Juan Yanes Leal, don José Romero, don Manuel Dorta, don Francisco Guimerá, don Pastor Casanova, don Domingo Machado, don Isidro Padrón, don Juan Salomón, don Santiago García, don Elicio Padrón, don Gualberto Hernández, don Francisco Hernández e hijo, don Manuel Marichal, don José Noda, don Juan China e hijo, don José Montesino, don Estanislao Darias, don Francisco Alvarez y don Paulino Pérez.

Conato de incendio

A las seis menos 15 minutos de la mañana de hoy, se notó que por las ventanas de la barbería que don Julio Benítez tiene instalada en el entresuelo de la casa número 3 de la calle del Castillo, salía abundante humo.

Al momento se dio cuenta de lo que sucedía al señor Benítez, quien personalmente acompañado de la policía, viéndose que de uno de los extremos del salón paría el humo, pues la tabla se hallaba ardiendo.

Al momento se consiguió extinguirlo, sin que ocurriese novedad alguna, y se originase la natural alarma entre los vecinos y transeúntes.

El hecho se cree fué casual. Al juzgado de instrucción se ha dado cuenta del suceso.

LA JUSTICIA

Ayer tarde se reunieron en la Diputación provincial, los señores que componen el Colegio de Abogados, con el fin de resolver la cuestión planteada a causa de haberse excusado todos los abogados de esta Capital, de aceptar la defensa de D. Arturo Funes, en la demanda de pobreza, que ha interpuesto con propósito de litigar contra la mayoría de los Sres. que formaban el Consejo de Administración de la "Aseguradora Española".

Como al propio tiempo, el Sr. Funes, ha sido objeto de una querrela criminal por injuria y calumnias, promovida a instancia de uno de los señores del expresado Consejo, y en la que se ha dictado auto de procesamiento, no existiendo abogado que se hiciera cargo voluntariamente de la defensa en dicha causa, del Sr. Funes, y presumiendo que de turnársela a todos los señores letrados, ocurriría lo que en el asunto civil, con el que éste se halla tan intensamente ligado, y siendo imposible dejar sin resolver la cuestión y a un hombre sin la defensa que la ley le concede, unánimemente acordose, someter a sorteo entre todos los abogados de esta Ciudad la defensa de cada uno de dichos asuntos, habiéndole correspondido defender al Sr. Funes, en la cuestión civil, al letrado D. Andrés Orozco, y en la causa criminal, al abogado D. Antonio Lara.

AYUNTAMIENTO

Sesión del 4 de Junio de 1917

Se abre la sesión a las 4 y 30 minutos; preside el Sr. Vivanco, y asisten los concejales señores Díaz Llanos, Ruiz Frias, Benítez, Rodríguez Febles, Cova, Martínez Viera, Arozena, Martín Espino, Cáceres, Sansón y Pons, Yanes Perdomo, García Cruz, Maffiotte y Arroyo. El acta de la sesión anterior se aprueba por unanimidad.

Manifestaciones

Entra el Sr. Ruiz Fierro. El Sr. Yanes Perdomo ruega que se hagan las oportunas gestiones para que nos vuelvan a visitar los vapores extranjeros.

También anuncia una proposición para que el Ayuntamiento contribuya al levantamiento de una torre para colocar un reloj que se va a hacer en el barrio de San Andrés, por iniciativa particular. Entra el Sr. Ramos.

El Sr. Arroyo dice que lo de los vapores no se logrará porque este puerto está tachado de germanófilo.

El Sr. Rodríguez Febles solicita, que se hagan las oportunas gestiones para que a este puerto se concedan los depósitos comerciales.

—Se queja el Sr. Martínez Viera de que cuando vienen a tierra pasajeros de los que llevan en tránsito los vapores que fondean en nuestro puerto, se vean asediados por bandas de chicos.

—El Sr. Ruiz Fierro pide que se alumbré algo más el trozo de la carretera de esta capital a La Laguna, comprendido entre la Rambla del 11 de Febrero y Buenavista.

—El Sr. Arozena se queja de que esta capital que ha sido la única que "ha puesto la carne en el asador" como suele decirse, para que el crédito de 1.700.000 pesetas fuese concedido, no va a recibir beneficio alguno de él.

Entran los Sres. Orozco, Marichal y García Lanzarán.

Sigue el Sr. Arozena hablando sobre este puerto, originando un largo debate. Se hacen otros ruegos sin importancia y se entra en el orden del día.

Poseción

Se lee un oficio del nuevo Gobernador civil, don Javier Bares Romero,

dando cuenta de que ha tomado posesión de su cargo.

El Sr. Sansón y Pons dice que cuando le vaya a saludar la comisión de concejales se le exponga la situación del puerto. Así se acuerda.

Alquileres

Se lee una moción de D. Eladio Ruiz encaminada a que se abonen los alquileres que se le adeudan a la maestra doña Felisa Llarena. A la Comisión de Hacienda.

Aguas

Léese una proposición del Sr. Yanes Perdomo relacionado con el expediente de expropiaciones de las aguas de Afur, Roque Negro, etcétera y se acuerda pase a la comisión de aguas y montes.

Evaluación

Se da lectura a una comunicación de la Administración de Contribuciones, sobre designación de los concejales que han de formar parte de la Comisión de evaluación de esta capital, y se designa a los Sres. Mandillo, Rodríguez, Díaz Llanos y Benítez.

Desratizadores

Se da cuenta de una comunicación del Director del Laboratorio provincial, referente al resultado del concurso para proveer unas plazas de desratizadores.

El señor Arozena pide que se hagan los nombramientos por votación secreta.

Se suspende la sesión para que los señores concejales se pongan de acuerdo. Se vuelve a reanudar y hecha la votación son nombrados don Fulgencio Barroso Linares y don José Ruiz Méndez.

Para fiestas

Se conceden 100 pesetas del crédito de funciones y fiestas para las fiestas que el día 5 de Agosto se han de celebrar en Taganana.

Se da cuenta de otros asuntos sin importancia y se levanta la sesión.

Servicio telegráfico DE ESPAÑA

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Lo del día

Madrid, 11 (23/40).

El conde de Romanones ha hecho manifestaciones en el sentido de que apoya la actitud en que se ha colocado el señor Dato, en la contestación dada por éste a las conclusiones de los parlamentarios catalanes.

Consejo

Se celebró esta tarde en la presidencia el Consejo de ministros que se había anunciado.

Para los agricultores

Se acordó la creación de la caja central agrícola con un capital de diez millones de pesetas.

La junta de este nuevo organismo estará compuesta por representantes de Bancos, Pósitos y de grandes entidades agrarias.

El presidente será designado por el Gobierno.

Amortización

Se aprobó el plan de amortizaciones en los cuerpos de ingenieros de minas y de montes.

No hay combinación

Los ministros de la Guerra y de Marina han desmentido la anunciada combinación de altos mandos.

El "Peral"

El submarino "Isaac Peral" ha terminado en Cartagena, con éxito, las pruebas que se estaban practicando.

De política

Se está comentando extraordinariamente un artículo, que se atribuye al señor Burell, en el que se dice que el señor Dato por el deseo de escalar el poder contribuyó a derribar el Gobierno de García Prieto.

El papel

El Consejo de ministros ha acordado renovar el crédito para el papel de los periódicos.

Periodistas

En Madrid se ha creado una sociedad que se titulará "Unión general de periodistas".

Tendrá por objeto dignificar la clase y recobrar mejoras para la misma.

DE LA GUERRA

Giorlar, 12 de Julio de 1917.

En el frente inglés

Del parte de Haig.—Anoche avanzamos ligeramente la línea al este de Oostaverne.

Efectuamos con éxito varios raids al sur del Canal Ypres Comines.

Penetramos en las trincheras de las cercanías de Nieuport, causándole bajas al enemigo.

Rechazamos partidas de raids al sudeste Havrincourt, este Monchy le Preux.

Los alemanes

El enemigo, después de un insistente bombardeo que duró 24 horas lanzó un fuerte ataque contra nuestras posiciones del frente de Nieuport.

Más del enemigo

El martes a la noche el fuego concentrado y pesado de la artillería enemiga, arrasó las defensas del sector de las Dunas cerca de la costa.

Este sector fué aislado a causa de la destrucción de los puentes sobre el Yser.

Rechazado

El enemigo que penetró en nuestra posición sobre un frente de 1400 yardas y una profundidad de seiscientos, llegando hasta la margen derecha del Yser, cercar del mar, ganando algunas de nuestras posiciones avanzadas más al su de Lomberzide, fué arrojado por un contraataque nuestro.

En el mar

El almirantazgo comunica que el Vice Almirante del Mediterráneo oriental da cuenta que el servicio naval aéreo llevó a cabo, con todo éxito, el lunes a la noche, un ataque sobre la flota turco-germana, frente a Constantinopla.

Cuando fueron localizados el "Goeben" se hallaba rodeado de buques de guerra y submarinos.

Los aviadores atacaron desde una altura de ochocientos pies haciendo blanco directamente el "Goeben" y otros buques que se hallaban cerca de él.

A bordo de los buques tuvieron lugar grandes y numerosas explosiones e incendios.

Los aviadores también atacaron e hicieron blanco directamente en el Ministerio de la Guerra.

Comunicado francés

Vivísimo combate de artillería en el sector de la colina 304.

Los alemanes atacaron al Norte de Flirey en el Woëvre.

Después de una viva lucha al enemigo fué completamente rechazado de una parte de trinchera adonde había logrado poner pie.

Hallez capturado

Petrogrado oficial.—Los rusos han tomado Hallez.

REUTER

¡Ya llegaron!

Leonor

novela que se está publicando en este periódico, y AZUCENA, las dos en un tomo, una peseta.

Dos Madres

novela que publica "La Prensa", una peseta.—De venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

NOTICIAS

El "Marte".—Ayer le fueron colocados los tres paños al velero "Marte".

Pintura.—Estos días han sido pintados los bancos en la plaza de la Constitución.

Traslado.—Julian Hernández Clavijo participa a su numeroso clientela que ha trasladado de su almacén de paquetería y mercadería de la calle de Valentin Sanz (antes Norte) a la de Imeldo Seris número 43.

Próximo matrimonio.—En breve contraerá matrimonio con la simpática y bella señorita Carmen Febles Soto nuestro joven amigo Ismael Castro Fariña.

Nuevos buques.—En este mes se botará al agua el primero de los buques construidos por la Constructora Naval Española, en los astilleros de Sesiao.

Es de 4.000 toneladas y se llamará Conde Zubiria, perteneciendo a la Sociedad Altos Hornos.

En la grada que queda libre se construirá inmediatamente otro buque pues la Constructora ha recibido encargo de construir otros cuatro: dos para Altos Hornos y dos para la Duro Felguera.

Próximamente se botará también el nuevo buque "Marqués de Chávarri". Y están muy adelantadas las obras de un buque de 15.000 toneladas para la Transatlántica.

Aviso.—El regalo del corsé que mensualmente hace la Sra. Viuda de Gil ha correspondido al número 18; el poseedor de dicho número puede pasar a recogerlo (Valentin Sanz 8).

Ama de cría.—Se ofrece una ama de cría, Darán razón Pescadores 4.

Libros.—Diccionario Francés Español y Español Francés, 6 pesetas.

Manual de análisis clínico de los esputos, por Remigio Dargas; 6 pesetas.

Código de comercio, por V. Amat, 4/50 pesetas.

Las anomalías mentales en los escolares, por los doctores Juan Philippe y Gr. Paul-Ancour; 4 pesetas.

Los hijos del pueblo, por Eugenio Sué, dos tomos, 2 pesetas.

Los bufones (con ilustraciones), por A. Gazeau, encuadernado, 2 pesetas.

El ahorro, por Samuel Smiles, 1/50 pesetas.

El ideal de los cocineros, por T. Wops, 1/50 pesetas.

¿Quiere Vd. ser bella y tener salud? por Carmen de Burgos, 1 peseta.

El sepulcro de los vivos, por Dostojewski, 1 peseta.

La casa solariega, por Sienkiewicz, 1 peseta.

Los amores de provincia, por Montepi, 1 peseta.

El premio gordo, 1 peseta.

El Pirata, 1 peseta.

Las Pecadoras, 1 peseta.

Cinco semanas en globo, 1 peseta.

La Rusia terrorista, por Stepanik, 1 peseta.

Margarita de Borgoña, 50 céntimos.

El Tenorio de Echite, 50 céntimos. Fausto, 50 céntimos.

# S. M. EL REY

(q. D. g.) se ha dignado felicitar a D. Pedro Ramon, fundador-director del Instituto Español de Ortopedia Abdominal por el homenaje que las altas mentalidades medicas le han tributado por su maravilloso arte, calificado de exquisito y primoroso; y dicen los numerosos clientes del eminente Herniologo: «no se concibe que existiendo Ramon haya quien sufra de hernias, relajaciones, dislocaciones, mujeres esteriles, etc., siendo tan seguro el éxito del tratamiento operario; y aún menos se concibe haya quien se deje operar».

Este renombrado especialista tiene su Despacho en BARCELONA, calle del Carmen, 38, piso 1.º, desde donde envia gratis folletito instructivo a quien lo pida, y con motivo de haber solicitado, a domicilio, sus servicios profesionales un ilustre personaje residente en estas islas los enfermos serán recibidos de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde en SANTA CRUZ DE TENERIFE los dias 23 y 24 de Julio en el Hotel Victoria.

NOTA: Los dias 17 y 18 en Santa Cruz de la Palma (Hotel Patria).

- El secretario de los amantes, 1 pta.
- El anticuario, por W. Scott, 1 peseta.
- Por honor del nombre, por Emilio Gaboriau, 1 peseta.
- La Magia negra, 1 peseta.
- Veinte años después, por Dumas, 1 peseta.
- La muerte de los dioses, por Demetrio Merejkowsky, 1 peseta.
- Quinto Durward en la corte de Luis XI, por Walter Scott, 1 peseta.
- Arte de echar las cartas, 1 peseta.
- Oráculo de Napoleón, 1 peseta.
- Aventuras de Pickwick, por Charles Dickens, 1 peseta.
- La cocina de las familias, 1 peseta.
- El bigamo, por Xavier de Montepin, 1 peseta.
- La condesa de Mezio, por Marqués Luis de Capránica, 1 peseta.
- Las hijas de la Luna, por Paul Féval, 1 peseta.
- Historia de una cortesana, por Alejandro Dumas, 1 peseta.
- La Cartuja de Parma, por Sthenbal, 1 peseta.
- La cocina moderna, por Carmen de Burgos, 1 peseta.
- Viejes en gobo, por Flammarion, 1 peseta.
- La Democracia y los hacendistas, por Francis Delaisi, 1 peseta.
- El Anticuario, por Walter Scott, 1 peseta.
- Espinas de una flor, 50 céntimos.
- Numancia, 50 céntimos.
- ¿Quiere Vd. aprender francés en diez dias?, 50 céntimos.
- ¿Quiere Vd. aprender inglés en diez dias?, 50 céntimos.
- De venta en la Imprenta Garcia Cruz, San José, 36.

Sobres de clase buena y a precios baratísimos, se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

## Advertencia importante

### RETORTA "EL CAMELLO"



Hace más de veinte años que vendemos en las Islas Canarias, una tela blanca llamada

#### RETORTA EL CAMELLO

cuya marca y nomenclaturas de nuestra exclusiva propiedad.

Como que últimamente nosotros hemos tropezado con varias falsificaciones de la marca aquí reproducida, advertimos por el presente anuncio que estamos dispuestos a valernos de los medios que nos proporcionan los tribunales para defender nuestros derechos en caso de volver a aparecer las falsificaciones a que aludimos.

M. HURST & COMPAÑIA LTD. MANCHESTER.

## Carbón vegetal

El almacén de ultramarinos **Mi Bodega** tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del **CARBÓN VEGETAL** deben pasar los avisos al citado almacén. Teléfono No. 42.

También se vende **Carbón Cok.**

### Los Padres de Familia

que con motivo de la falta de trabajo no puedan pagar cuotas crecidas por la enseñanza de sus hijos, se les participa que por una peseta al mes pueden ingresar éstos en los escuelas de "La Benéfica", en las cuales se les facilita gratuitamente todo lo necesario para aprender, menos libros; teniendo además de recho en caso de enfermedad, al socorro diario de Ptas. 0'75, a que les receten los médicos de esta sociedad y a adquirir en las farmacias de esta capital las medicinas que se les recete.

Además tienen todos los derechos que disfrutan los demás socios.

**Propietarios de** fincas rústicas y urbanas.—Impresos para anticipar el pago de contribuciones, se venden en la imprenta de este periódico.

## La Economía

SALON DE PATATAS  
Acuña y Santiago  
Calle de Miraflores, No. 1 triplicado  
Teléfono No. 49

No comprar patatas sin antes visitar este establecimiento.

### Sociedad Cooperativa Cívico-Militar

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Se anuncian una vacante de primer dependiente de mostrador y almacenes y otra de auxiliar de escritorio. Los que deseen ocuparlas diríjase por escrito al Sr. Presidente de la Sociedad exponiendo su práctica en el comercio de comestibles y referencias.

## Lythite

La mejor pintura al agua fría, para obras al exterior y al interior, tanto en paredes como en maderas.

Concesionario para la venta en Tenerife: Matías Molina Hernández, calle de Porlier, No. 14.

Para pedidos de las restantes Islas Canarias, diríjase al representante de Allied National Corporation, de New York, en esta Plaza, Serrano, 70.

### Rosendo González

ALFONSO XIII, 79  
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

# MUEBLERIA

**AVISO AL PÚBLICO**  
El depósito de muebles que tenían establecidos los Sres. E. Creagh y Compañía en Alfonso XIII número 49, ha sido trasladado a sus propios talleres **25, San Lucas, 25.**

## Casa de Salud Médico-Quirúrgica

(NURSING HOME)  
**RAYOS X**  
Dr. J. Rodríguez López  
Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

**Personal Técnico**  
Un médico-director, tres médicos ayudantes, un médico radiólogo encargado del gabinete eléctrico, y un médico director del Laboratorio.  
**Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc.**  
**Garganta, nariz, oídos y ojos**  
**Graduación de la vista. Inyecciones de 606.**  
No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas  
**Horas de consulta de 11 a 1 y de 3 a 5**  
Para los pobres: todos los días a las 4'

## Máquinas de escribir

Ahorre usted su dinero comprando sus máquinas en esta casa. Contratos a distintos plazos. Garantizado el mejor funcionamiento de toda máquina que se venda en esta casa. Representantes en todas las islas.

**Accesorios**  
Existencia en rodillos legítimos de canchú para las marcas YOST, REMINGTON, UNDERWOOD y SMITH PREMIER, tipos, portatipos, cristales, cuerdas para Remington, pisapapeles, portacintas para Hamond, etc.  
Para pedidos **Antonio Acosta**, calle Bethencourt Alfonso, número 18 (antes San José).—Santa Cruz de Tenerife.

## Hotel S. Pedro

EN VILAFLOR  
A CARGO DE D. CLARA BARRERA  
Propietario, **Julian Avertelo**  
En este magnífico Hotel, recientemente instalado, situado en la misma plaza del pueblo y uno de los sitios más pintorescos de Vilaflor, hallarán las personas que lo visiten, grandes comodidades y un esmerado servicio. Informarán: Canales, 38.

**Se alquila** la hermosa casa de reciente construcción, San Francisco Javier, 16, trasera del Salón Novedades. Tiene instalación de gas y luz eléctrica, despacho y un hermoso salón bajo. Informes: Ferrer, número 26.

**Se alquila** el almacén eccelesíastico de la casa de la calle de Alfonso XIII, nº 18. Informar en la calle de Bethencourt Alfonso (s) San José, número 25, escritorio.

**Si usted desea** que sus anuncios sean leídos, publíquelos en este diario.— Precio muy barato.

## Traslado

El almacén de curtidos y artículos del ramo de Sebastián Suárez Alemán, se ha trasladado a la calle de Imeldo Seris, número 69 (antes Barranquillo).

## Victoria

Grandes regalos de esta acreditada: **Fábrica de Cigarros y Cigarrillos**

Cada cajilla contiene uno o dos cupones según sean de 10 o 20 céntimos que dan derecho con determinado número de ellos a adquirir algunos de los bonitos objetos que están expuestos en el Depósito, Cruz Verde, núm. 21.  
En breve se recibirán una gran partida de artículos para señoras, caballeros y niños y todos se regalarán a los clientes de esta acreditada Fábrica.  
Fume siempre los cigarrillos VICTORIA que, a más de agradecerlo su garganta, le proporcionará ocasión de adquirir bonitos regalos para adorno de su casa o alegría de sus niños.  
Pida V. cigarrillos VICTORIA en todas partes.  
Fábrica: Alfonso XIII, 54.  
Depósito: Cruz Verde, 21.

**Banco Vitalicio de España**  
Compañía Anónima de Seguros  
Capital suscrito 15.000.000'00  
Capital desembolsado 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1916, comprendidos los reaseguros 40.151.115'75  
Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1915 74.980.770'20  
Esta sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, tenidas vitalicias inmediatas o diferidas y de usufructos y nudas propiedades.

Representaciones en toda España  
DOMICILIO SOCIAL:  
**Hambra de Cataluña 18 y Cortes 603**  
**BARCELONA**  
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros.  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector Regional de la Compañía D. Emilio Mandillo, Alfonso XIII, núm. 82.  
Delegados  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viquea e hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

dando ambos sus deberes, resolvieron abandonar su país, sus amigos, sus hogares, y vivir juntos donde nada les recordara su pasado; pero, ni aún entonces—murmuró sor María, con lúgubre acento,—cuando la tenía entre sus brazos, cuando estrechándola entre su pecho le devolvía sus ardientes caricias, la amaba.  
La condesa se interrumpió de nuevo, y Leonor muy conmovida por las amargas lágrimas que derramaba la narradora, la contemplaba con interés y afecto sin atreverse a hablar.  
—Cuando los jóvenes—prosiguió Bibiana—emprendieron la marcha, la luna brillaba en el espacio con todo su esplendor. Sentados sobre la cubierta del vapor que los conducía, hablaba ella con mucha pasión, mientras su amante distraído, contemplaba la luminosa estela que, en su majestuosa marcha, iba dejando el buque tras sí al cortar las cristalinas aguas. La enamorada oye, al verlo tan silencioso, le preguntó: «¿En qué piensas, amor mío?», y entonces él preocupado, inconscientemente: «Pienso en mi esposa y en mis hijos», respondió. Oh!... Cómo se podría explicar el agudo dolor que traspasó el corazón de aquella infeliz! Al pronto quedó aturdida. Abrigaba la débil esperanza de no haber oído bien; pero el golpe más terrible lo recibió cuando interrogando de nuevo a su amante, éste le contestó del mismo modo. Al comprender la desventurada la triste realidad, un temblor de espanto conmovió todo su ser, llegando a temer que el corazón le dejara de latir.  
—Qué extraño! —exclamó la señora Ridal no pudiendo contenerse.— Otra mujer, en su caso, habría averiguado antes...  
—Si era casado, ¿verdad?—interrumpió Bibiana.—

venes que arrastrados al borde de un negro abismo por una violenta pasión, y olvidando sus deberes, se hicieron desgraciados para siempre. De los dos, ella es la más digna de lástima, porque era huérfana desde el día de su nacimiento. Adoptada como hija por un hombre de mediana edad y de noble corazón, llegó a inspirarle tal cariño, que la esposa, ardiendo en celos la odiaba mortalmente. Aunque la pobre niña sentía en su corazón un inmenso vacío por la falta de sus padres, fue feliz durante los primeros años de su vida por el amor que le profesaba su padre adoptivo; pero no había cumplido aún los diez y siete años, cuando, una mañana, el hombre generoso que la había adoptado por hija, fue encontrado muerto en el jardín de su casa; quedando, por consiguiente, expuesta al infundado odio de su madre adoptiva.  
Hermosa, amante y apasionada, hubiera sido sin duda una mujer noble y buena en cualesquiera otras circunstancias; pero, en las que se encontraba, todo cuanto la rodeaba era funesto, y al encontrarse sola en el mundo, sin ningún afecto, aquella niña de apasionado corazón, sin advertirlo ella misma buscaba a alguien en quien depositar su confianza y los inmensos tesoros de su amor.  
Un amigo de su protector, viejo y semidecrépito, pero muy rico y con un título nobiliario, solicitó la mano de la joven, ofreciéndole cuantos placeres pueden apetecerse en este mundo; pero la joven rechazó al pretendiente. Siendo tan bella, tan joven y poseedora de tantas gracias, las ventajas del enlace que se le ofrecía no podían seducirla. El hombre que la solicitó por esposa, era rico y noble; pero por su edad, no podía darle otra cosa que dinero. Sin embargo, su madre

**Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen**

Servicio semanal directo entre Islas Canarias y New-York

**SERVICIO INTERINSULAR**

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN

Marina, 47-Santa Cruz de Tenerife

**Línea Pinillos**

Servicio de las Antillas y del Brasil-Plata durante el mes de Julio de 1917

Fecha de llegada	VAPORES	DESTINO
Día 6	Valbanera	Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Día 12	Barcelona	Habana y escalas.
Día 14	Martin Saenz	Cádiz y Barcelona.

NOTA.—El pasaje debe estar aquí para despacharse dos días antes del anunciado para salida del buque. **PRECIOS ALTAMENTE ECONÓMICOS. SERVICIO INMEJORABLE.**

Agente: Antonio Carera de las Casas, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).

Nota.—Debido a la jeza en las escalas de los buques de esta compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

**Compañía Trasmediterránea**

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores **Reina Victoria y Delfin**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.

Cuatro viajes al mes saliendo de Sta. Cruz de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 26

**SERVICIO DE JULIO**

PARA CADIZ. — Vapor DELFIN, Capitán Bachs, el día 3.

PARA CADIZ Y SEVILLA. — Vapor REINA VICTORIA, Capitán Maestre, los días 11 y 26.

PARA CADIZ (vía Las Palmas). — Vapor DELFIN, Capitán Bachs, el día 17.

PARA LAS PALMAS, los días 7, 17, 22 y 29 a las 10 de la noche.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA, el día 15 a las 8 de la noche.

Agente: J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.

**THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.**

DE LONDRES

FUNDADA EN 1821

(Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)

Agentes para las Islas Canarias,

**Hamilton & Co.**

**LA MODERNA**

ALMACEN DE CALZADO

DE VIUDA E HIJOS DE MIGUEL REYES SANCHEZ

Cruz Verde, No. 12

Si deseáis comprar un buen par de zapatos, buena calidad y última moda, no visitéis ningún establecimiento de calzado sin antes pasar por éste, pues este almacén acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de caballero, señoras y niños últimas novedades el cual vende a precios económicos.

No confundirse: Cruz Verde, número 12, esquina a Imeldo Seris

**ES EL ALMACEN QUE MAS BARATO VENDE**

**THE LONDON ASSURANCE**

Compañía de **SEGUROS** de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1914

**£ 5.495.401**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

**Miguel Rodríguez Baeza**

Dirección: Canales, 36.

**Nicolás Dehesa**

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Cartulinas para retratos se venden en la imprenta de este diario.

**IMPRENTA GARCÍA CRUZ**

Talleres en que se imprime el diario

EL PROGRESO

San José, 36, — Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento, montado con todos los adelantos del arte, se hacen facturas, memorandum, papeles timbrados para cartas, sobres impresos, tarjetas-anuncios, tarjetas visita en blanco y luto y todos los impresos que se necesitan para el comercio y las industrias, sociedades, corporaciones, etc., etc.

También se imprimen libros, folletos y periódicos.

En esta misma casa hay existencia de modelación municipal. Todos los trabajos se hacen con prontitud y esmero, siendo sus precios muy económicos. Si se encargan algunos millares las rebajas son importantísimas.

**DOCTOR SECCHI**

Medicina interna, Cirujía general, Partos

Inyecciones intravenosas 606 (Ehrlich.)

Consultas de 12 a 2. Teléfono 296

Valentín Sanz, 29.

**INSTALACION DE RAYOS X**

A DISPOSICIÓN DE TODOS LOS SEÑORES MÉDICOS

anexa a la casa de Salud del

— DR. RODRIGUEZ LOPEZ —

Calle 25 de Julio, No 28

Ultimo modelo con todos los adelantos modernos.

Para el diagnóstico de enfermedades de los Huesos, Estómago, Intestinos, Pulmones, Corazón, Bazo, Hígado, Vías urinarias, etc., permitiendo ver con detalles estos órganos.

Con material completo para Radiografía y Radioterapia.

**Miller, Wolfson & Co. Ltd.**

**BANQUEROS**

3, EDUARDO COBIÁN, 3

(ANTES MALINA)

Sta. Cruz de Tenerife

Islas Canarias

**Dr. BETHENCOURT DEL RIO**

Numancia, 4

Consultas de 9 a 10 y de 1 a 3.

Gratis a los pobres de 3 a 4.

Consultorio Médico-Quirúrgico

de

**J. Aparicio Suárez**

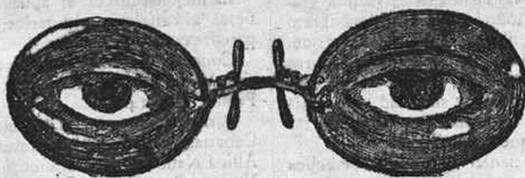
Ex-interno por concurso del Hospital de San Juan de Dios, idem por oposición del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Cádiz

Medicina interna.—Cirujía general.—Enfermedades de los ojos.—Sifiliografía.—Inyecciones intravenosas de Salvarsan (606), Neosalvarsan.

Horas de consulta de 1 a 2.

Para los pobres de 2 a 3, excepto los domingos.—Rambla de Pulido 51.

**EL TESORO DE LA VISTA**



**RAYMOND RIEU, Óptico**

Cristal lumier y cilíndricos para los defectos más difíciles de la vista. Se verifican toda clase de reparaciones en instrumentos ópticos.—Para toda clase de encargos dirigirse a esta casa de óptica.—PEREZ GALDÓS, 5.

**Vicente Bernabé Galván**

Médico Cirujano

San Francisco, número 17

Consultas diarias de 2 a 3.

Gratis para los pobres.

**Diego López Daute**

Médico-cirujano

Serrano, 44—Teléfono, 446

Consulta general de Medicina interna. Especial de tuberculosis. Enfermedades de la infancia gastro-intestinales y de la sangre.

Todos los días de 2 a 4 y de 7 a 8 de la noche.

**V. Sierra Ruiz**

MEDICO-CIRUJANO

Ex-interno del Hospital clínico de Zaragoza

Consultas de 2 a 4

Gratis para los pobres los Martes, Jueves y Sábado a las mismas horas.

Asistencia a partos

Particular 2.ª, número 2

(Barrio de Salamanca)

**Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes**

Robayna, 14 esquina a Gran Vía

(Barrio de los Hoteles)

Médico-Director:

**Don A. Felipe Real**

Médico de número del Hospital Civil.

Cirujía general. Enfermedades de la matriz. Quistes del ovario. Cura radical de hernias, apendicitis, vías urinarias. Operaciones de los huesos, tumores, etc.

Esta clínica que posee un completo y moderno material quirúrgico para toda clase de operaciones, cuenta con el personal técnico necesario y servicio permanente de practicantes y enfermeras, admitiendo en ella toda clase de enfermos no contagiosos.

Asistencia de partos. Análisis de jugos gástricos y orines. Inyecciones intravenosas de NEOSALVARSAN (606) francés y alemán

Consultas todos los días de 2 a 4

**Ramón Martín Espino**

MEDICO-CIRUJANO

Valentín Sanz, No. 7

Consultas diarias de 3 a 4 excepto los domingos.

178 LEONOR

adoptiva, que no omitía medio para deshacerse de ella, pintóle tan linsojero el porvenir, que la desventurada niña consintió en la boda, que fué su desgracia, puesto que no amaba poco ni mucho a su marido, y no tenía la más ligera idea de sus deberes de esposa.

» Aquel viejo, orgulloso de su adquisición, la llevó a Londres, y al presentarla en la sociedad aristocrática, los homenajes, adulaciones y alabanzas tributados a su hermosura, trastornaron completamente el juicio de la huérfana.

» Entonces conoció íntimamente su vida, exenta de toda felicidad. En su casa, no reinaban la paz y armonía que proporciona el amor; su marido, con un corazón demasiado frío ya para esta clase de sentimientos, experimentaba vanidosa satisfacción al verse envidiado por los demás hombres, como poseedor de tan extraordinaria belleza: pero la joven, que parecía tan feliz y que llegó a ser reina de los círculos más distinguidos de Londres, pasaba las noches sola en su aposento, atormentada y llorosa.

» Transcurrieron dos años, y en medio del bullicio, animación y alegría que la rodeaban, la joven, sin comprender la causa, se encontraba cada vez más abatida; hasta que, al fin, una noche, en la que la joven asistía a un baile, vióse, como de costumbre, apenas entró en el salón, rodeada por un sin número de aduladores que constantemente le rendían homenaje. Sin saber por qué, se encontraba más abatida que nunca. Dormido aún su corazón para el amor, en su imaginación infantil juzgaba el presente con terrible lucidez. Veíase halagada, dueña de una gran fortuna; pero al mismo tiempo se contemplaba esclava de un esposo anciano y comprendía que, al entregarse a él, había sacrificado, a despecho

179 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

de sí misma, la vida y felicidad. El combate que se libraba en su alma era terrible! La necesidad de amar y de ser amada se imponía cada día más, pero esta idea la hacía temblar, pareciéndole que algo delicado y profundo se rompía en ella. Hacía rato que la joven estaba abismada en este caos de pensamientos, cuando, al levantar la vista, vió la gallarda figura de un joven que, de pie en la puerta del salón contemplaba el baile distraídamente. Aquel hombre produjo en el alma de la niña una impresión extraordinaria, y cuando a instancias suyas le fué presentado, aquella impresión se convirtió en un amor tan profundo, que desde aquel momento, cifró todo su pensamiento, toda su alma y toda su vida en él. El joven sintió su vanidad satisfecha, pensando en la posesión de una mujer tan hermosa y tan deseada por todos; pero nunca la amó.

La condesa se detuvo; la emoción no le permitía hablar. Luego, reprimiendo las lágrimas que pugnaban por brotar de sus ojos, continuó algo más tranquila:

— Puestos de acuerdo, en un principio supieron ocultar su amor, pero la niña, inconsciente de sus actos y desconociendo las maldades del mundo, se entregó resueltamente a la loca pasión que la dominaba, y no faltó quien susurrara en los oídos del esposo el amor que los jóvenes se profesaban. Una mañana, durante un violento altercado con su marido, al ser duramente increpada por éste la joven comprendió que le era forzoso renunciar a su amor, o emprender la fuga con su amante; y, aunque la lucha fué terrible, la infortunada joven, creyéndose amada, decidióse por abandonar al marido. El amante le aconsejó que volviera al lado del esposo, pero ella le habló con tanta elocuencia de sus indefinidos proyectos de paz y de ventura, que, olvi-